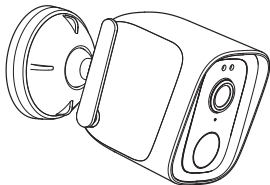


# Lexman



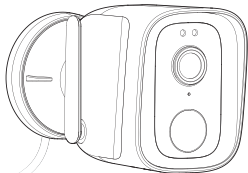
- FR** Caméra extérieure connectée
- ES** Cámara exterior conectada
- PT** Câmera externa conectada
- IT** Telecamera esterna connessa
- PL** Podłączona kamera zewnętrzna
- EN** Connected outdoor camera

EAN code : 3276007394351



- FR** Manuel d'Instructions
- ES** Manual de Instrucciones
- PT** Manual de Instruções
- IT** Manuale di Istruzioni
- PL** Instrukcja Obsługi
- EN** Instructions Manual

2022/03-V02



Câble USB 1,85 m



**FR**

**IMPORTANT :**

**Ce produit ne nécessite pas une box ENKI pour fonctionner,  
mais l'App ENKI.**

**MISE EN ROUTE**

**Assurez-vous que le Wi-Fi de votre routeur internet est en 2,4 GHz**

**Étape 1**

Ouvrez l'application ENKI et connectez-vous.

**Étape 2**

Dans l'onglet "mes objets", cliquez sur le bouton "+"

**Étape 3**

Sélectionnez la marque LEXMAN et choisissez le produit dans la liste.

**Étape 4**

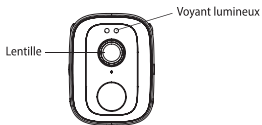
Suivez les instructions décrites sur les écrans de l'application.

**L'App ENKI reconnaîtra automatiquement votre objet.**

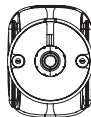
**Description du produit**

Associez la caméra connectée à un scénario pour sécuriser votre habitat.

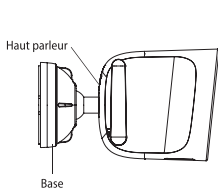
## PRÉSENTATION DU PRODUIT



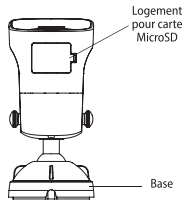
**VUE DE FACE**



**VUE DE DOS**



**VUE LATÉRALE**

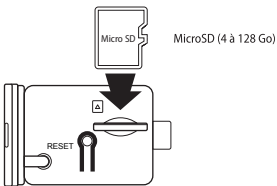


**VUE DE DESSOUS**

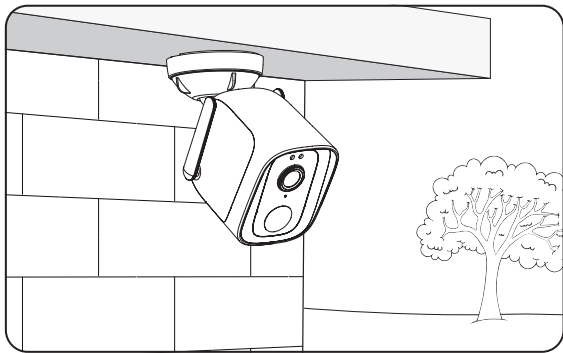
## INSTALLATION DE LA CARTE MICROSD

La caméra prend en charge les cartes MicroSD d'une capacité de 4 à 128 Go (classe 6 ou plus). Veuillez insérer la carte MicroSD dans le logement de la carte microSD conformément à l'illustration suivante.

**Remarque : Veuillez insérer la carte microSD lorsque la caméra est hors tension.**

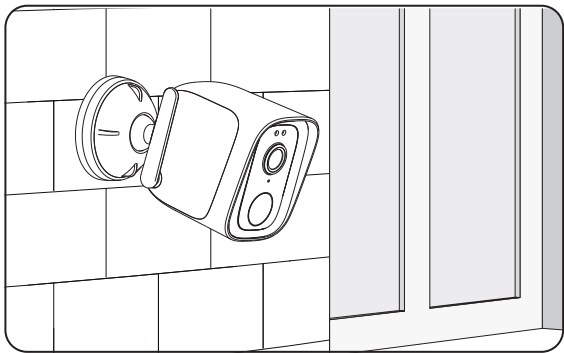


## INSTALLATIONS DE LA CAMÉRA



Suspendue (sous abris)

## INSTALLATIONS DE LA CAMÉRA



Accrochée au mur




## INSTALLATIONS DE LA CAMÉRA

**Pour la pose, une hauteur > à 2,5m est conseillée.**







<b>Spécifications</b>	
Bande de fréquence	<b>2400 - 2483,5 MHz</b>
Fixation	<b>À suspendre ou à fixer au mur</b>
Émission radio maximum	<b>20 dBm</b>
Température de fonctionnement	<b>-20°C &gt; 45°C</b>
Humidité de fonctionnement	<b>Jusqu'à 85%</b> sans condensation
Température de stockage	<b>-20°C à 60°C</b>
Résistant à l'eau + poussières	<b>IP 65</b>
Adaptateur	Manufacturer: <b>Adeo Services</b> Model identifier: <b>LEXCAM-PS01</b> Input voltage: <b>100-240V</b> Input AC frequency: <b>50/60Hz</b> Output voltage: <b>5,0 V</b>  Output current: <b>1,0 A</b> Output power: <b>5,0 W</b> Average active efficiency: <b>74,32%</b> No-load power consumption: <b>0,049W</b>





- **Tout matériau entre le produit et votre émetteur Wi-Fi réduit la distance de fonctionnement. (principalement: mur béton armé, mur béton, surfaces métalliques). Prenez cela en compte pour définir le positionnement de votre produit.**
- **Veillez contacter le vendeur pour obtenir de l'aide en cas de problème avec le produit et n'essayez pas de démonter ou de réparer le produit sans autorisation.**
- **Il est normal que la température du produit augmente lorsque le produit fonctionne.**
- **Privilégier une installation abritée de la caméra.**
- **Ne pas installer à proximité des sources de chaleur.**
- **L'adaptateur secteur doit être branché à l'intérieur de l'habitation.**
- **Garder l'adaptateur secteur accessible afin de pouvoir le débrancher facilement en cas de besoin.**
- **Si vous devez nettoyer le produit, utilisez un chiffon doux.**
- **Pour limiter l'accessibilité, installer la caméra à une hauteur supérieure à 2,5m.**



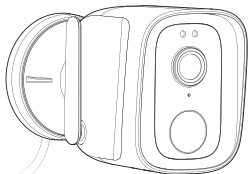
## RÉINITIALISATION DE LA CAMÉRA

1. Assurez-vous que l'appareil est sous tension.
2. Appuyez durant 10 secondes sur le bouton de reset présent à côté du logement carte Micro SD.
3. La réinitialisation est terminée lorsque le signal sonore est entendu et que le voyant bleu clignote pour le jumelage Wi-Fi.









Câble USB 1,85 m





**ES**

**IMPORTANTE:**  
Este producto no necesita una caja ENKI para funcionar,  
pero sí la App ENKI.

## **PUESTA EN MARCHA**

Asegúrese de que el Wi-Fi de su router de Internet es de 2,4 GHz.

### **Paso 1**

Abra la aplicación ENKI y conéctese.

### **Paso 2**

En la pestaña "mis objetos", haga clic sobre el botón "+".

### **Paso 3**

Seleccione la marca LEXMAN y elija el producto en la lista.

### **Paso 4**

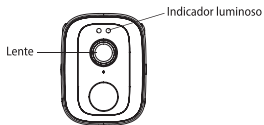
Siga las instrucciones descritas en las pantallas de la aplicación.

**La App ENKI reconocerá automáticamente su objeto.**

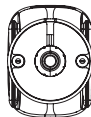
## **Descripción del producto**

Asocie la cámara conectada con un escenario para asegurar su casa.

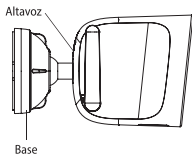
## PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO



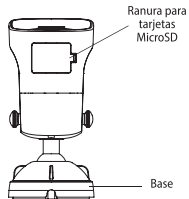
VISTA FRONTAL



VISTA TRASERA



VISTA LATERAL



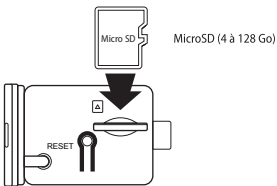
VISTA INFERIOR



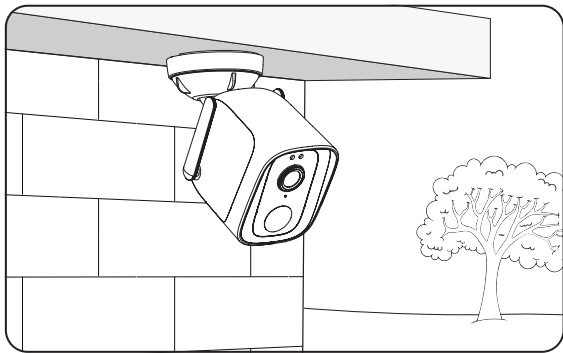
## INSTALACIÓN DE LA TARJETA MICROSD

La cámara admite tarjetas MicroSD con una capacidad de 4 a 128 GB (clase 6 o superior). Inserte la tarjeta MicroSD en la ranura para tarjetas microSD de acuerdo con la siguiente ilustración.

**Observación:** Inserte la tarjeta microSD cuando la cámara esté apagada.

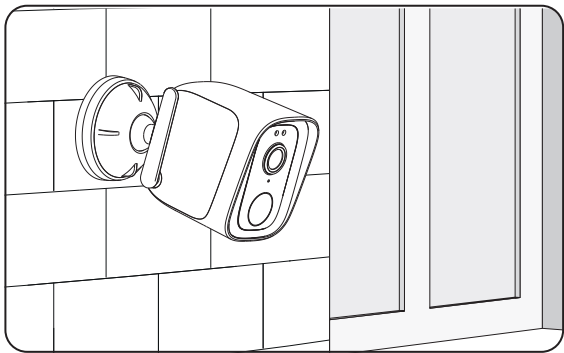


## INSTALACIÓN DE LA CÁMARA



Suspendida (a cubierto)

## INSTALACIÓN DE LA CÁMARA



Colgada en la pared

## INSTALACIÓN DE LA CÁMARA

**Para la instalación, se recomienda una altura  $>$  a 2,5 m.**

<b>Especificaciones</b>	
Banda de frecuencia	<b>2400 - 2483,5 MHz</b>
Fijación	<b>Para suspender o para fijar en la pared</b>
Emisión de radio máxima	<b>20 dBm</b>
Temperatura de funcionamiento	<b>-20°C &gt; 45°C</b>
Humedad de funcionamiento	<b>Hasta un 85 % sin condensación</b>
Temperatura de almacenamiento	<b>-20°C a 60°C</b>
Resistente al agua y al polvo	<b>IP 65</b>
Adaptador	<p>Manufacturer: <b>Adeo Services</b>            Model identifier: <b>LEXCAM-PS01</b>            Input voltage: <b>100-240V</b>            Input AC frequency: <b>50/60Hz</b>            Output voltage: <b>5,0 V ===</b>            Output current: <b>1,0 A</b>            Output power: <b>5,0 W</b>            Average active efficiency: <b>74,32%</b>            No-load power consumption: <b>0,049W</b></p>



- **Cualquier material entre el producto y su emisor Wi-Fi reduce la distancia de funcionamiento. (principalmente: muro de hormigón armado, muro de hormigón, superficies metálicas). Tenga esto en cuenta a la hora de definir el posicionamiento de su producto.**
- **Póngase en contacto con el vendedor para conseguir ayuda por cualquier problema con el producto y no intente desmontar ni reparar el producto sin autorización.**
- **Es normal que la temperatura del producto aumente cuando el producto está en funcionamiento.**
- **Dele preferencia a una instalación protegida de la cámara.**
- **No se debe instalar cerca de fuentes de calor.**
- **El adaptador de red eléctrica debe estar conectado dentro de la casa.**
- **Mantener el adaptador de red eléctrica accesible para poder desconectarlo fácilmente en caso de que sea necesario.**
- **Si tiene que limpiar el producto, utilice un paño suave.**
- **Para reducir la accesibilidad, instale la cámara a una altura superior a 2,5 m.**



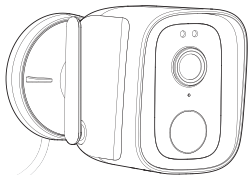
## REINICIO DE LA CÁMARA

1. Asegúrese de que el aparato está encendido.
2. Pulse, durante 10 segundos, el botón de reinicio situado al lado de la ranura de la tarjeta Micro SD.
3. El reinicio se completa cuando se oye el pitido y el indicador azul parpadea para el emparejamiento Wi-Fi.









USB Cabo 1,85 m



**PT**

**IMPORTANTE :**

**Este produto não necessita de uma central ENKI para funcionar, mas da Aplicação ENKI.**

**COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO**

**Certifique-se de que a rede Wi-Fi do seu router de Internet é de 2,4 GHz.**

**Étapa 1**

Abra a aplicação ENKI e conecte-se.

**Étapa 2**

No menu «meus objetos», clique no botão «+».

**Étapa 3**

Selecione a marca LEXMAN e escolha o produto da lista.

**Étapa 4**

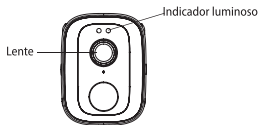
Siga as instruções descritas nos ecrãs da aplicação.

**A aplicação ENKI reconhecerá automaticamente o seu objeto.**

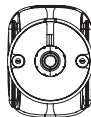
**Descrição do produto**

Associe a câmara conectada a um cenário para proteger a sua residência.

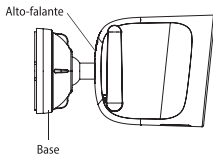
## APRESENTAÇÃO DO PRODUTO



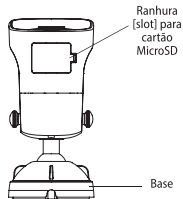
VISTA FRONTAL



VISTA TRASEIRA



VISTA LATERAL

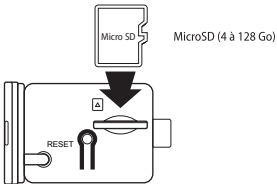


VISTA DE BAIXO

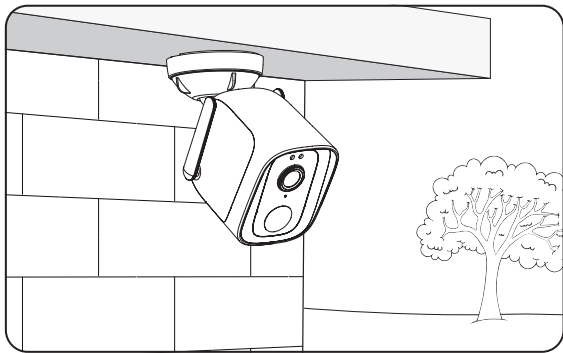
## INSTALAÇÃO DO CARTÃO MICROSDA

A câmara aceita os cartões MicroSD com uma capacidade de 4 a 128 GB (classe 6 ou superior). Insira o cartão MicroSD no slot de cartão microSD de acordo com a ilustração a seguir.

**Nota: Insira o cartão microSD quando a câmara estiver desligada.**

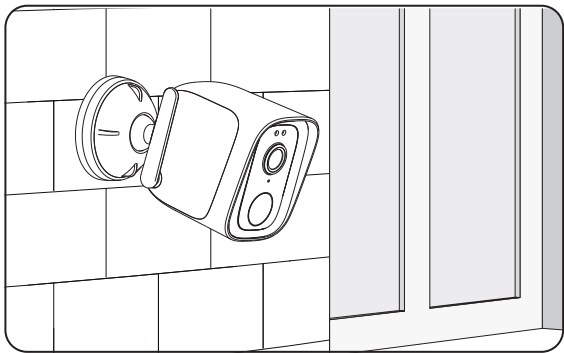


## INSTALAÇÃO DA CÂMARA



Suspensão (sob abrigo)

## INSTALAÇÃO DA CÂMARA



Pendurado na parede




## INSTALAÇÃO DA CÂMARA

Para a instalação, recomenda-se uma altura > 2,5 m.







<b>Especificações</b>	
Banda de frequência	<b>2400 - 2483,5 MHz</b>
Fixação	<b>Para pendurar ou fixar na parede</b>
Emissão rádio máxima	<b>20 dBm</b>
Temperatura de funcionamento	<b>-20°C &gt; 45°C</b>
Humidade de funcionamento	<b>Até 85%</b> sem condensação
Temperatura de armazenamento	<b>-20°C a 60°C</b>
Resistente a água + poeira	<b>IP 65</b>
Adaptador	abricante: <b>Adeo Services</b> Identificador do modelo: <b>LEXCAM-PS01</b> Tensão de entrada: <b>100-240 V</b> Frequência de entrada AC: <b>50/60 Hz</b> Tensão de saída: <b>5,0 V</b>  Corrente de saída: <b>1,0 A</b> Potência de saída: <b>5,0 W</b> Eficiência ativa média: <b>74,32%</b> Consumo de energia sem carga: <b>0,049W</b>





- **Qualquer material entre o produto e o transmissor Wi-Fi reduzirá a distância de funcionamento. (principalmente: parede de betão armado, parede de betão, superfícies metálicas). Leve isso em consideração ao definir o posicionamento do produto.**
- **Entre em contato com o vendedor para obter uma assistência no caso de problema com o produto e não tente desmontar ou consertar o produto sem autorização.**
- **É normal que a temperatura do produto suba quando o produto estiver em funcionamento.**
- **Favoreça uma instalação abrigada da câmara.**
- **Não instale perto de fontes de calor.**
- **O adaptador de rede deve ser conectado no interior da habitação.**
- **Mantenha o adaptador CA acessível para que possa ser facilmente desconectado em caso de necessidade.**
- **Se precisar limpar o produto, utilize um pano macio.**
- **Para limitar a acessibilidade, instale a câmara a uma altura superior a 2,5 m.**

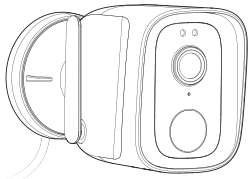


## REINICIALIZAÇÃO DA CÂMARA

1. Certifique-se de que o aparelho esteja ligado.
2. Pressione o botão de reinicialização situado ao lado da ranhura [slot] do cartão MicroSD durante 10 segundos.
3. A reinicialização está concluída quando o sinal sonoro é ouvido for ouvida e o LED azul piscar para o emparelhamento de Wi-Fi.







USB Cavo 1,85 m





**IT**

**IMPORTANTE:** Questo prodotto non ha bisogno della box ENKI per funzionare, ma dell'Applicazione ENKI.

## AVVIO

Assicurati che il Wi-Fi del tuo router internet sia a 2,4 GHz.

### Fase 1

Aprire l'applicazione ENKI e connettersi.

### Fase 2

Nel menù "i miei oggetti" cliccare sul pulsante "+"

### Fase 3

Selezionare la marca LEXMAN e selezionare il prodotto dalla lista.

### Fase 4

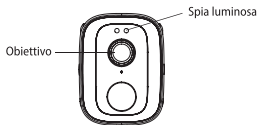
Seguire le istruzioni date nelle schermate dell'applicazione.

**L'Applicazione ENKI riconoscerà automaticamente il tuo oggetto.**

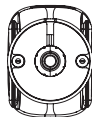
## Descrizione del prodotto

Abbinare la telecamera connessa ad uno scenario per rendere più sicura la tua abitazione.

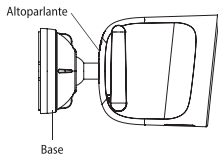
## PRESENTAZIONE DEL PRODOTTO



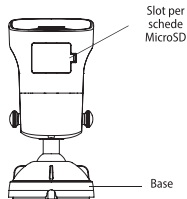
**VISTA FRONTALE**



**VISTA POSTERIORE**



**VISTA LATERALE**



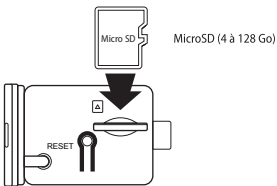
**VISTA DAL BASSO**



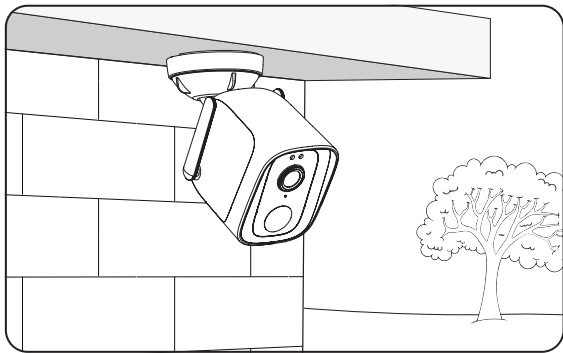
## INSTALLAZIONE DELLA CARTA MICRO SD

La telecamera riconosce le schede Micro SD di una capacità da 4 a 128 Gb (classe 6 o più). Si prega di inserire la scheda Micro SD nell'apposito alloggiamento come visibile sull'immagine seguente.

**Nota: Si prega d'inserire la scheda micro SD quando la telecamera è spenta e non è attaccata alla rete elettrica.**

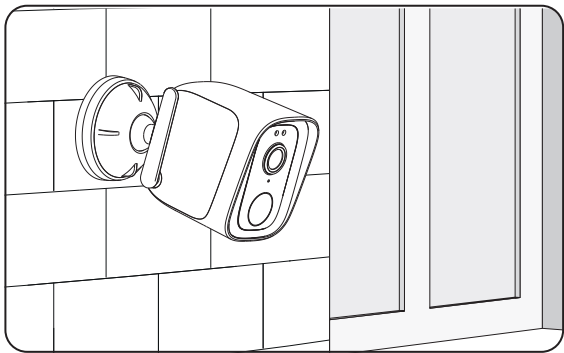


## INSTALLAZIONE DELLA TELECAMERA



Sospeso (al riparo)

## INSTALLAZIONE DELLA TELECAMERA




Appeso al muro



## INSTALLAZIONE DELLA TELECAMERA

**Per l'installazione, si consiglia un'altezza > a 2,5 m.**



<b>Specifiche</b>	
Banda di frequenza	<b>2400 - 2483,5 MHz</b>
Fissaggio	<b>Da appendere o fissare al muro</b>
Emissione radio max	<b>20 dBm</b>
Temperatura di funzionamento:	<b>-20°C &gt; 45°C</b>
Umidità di funzionamento:	<b>Fino a 85%</b> senza condensazione
Temperatura di conservazione	<b>-20°C e 60°C</b>
Resistente all'acqua e alla polvere	<b>IP 65</b>
Adattatore	<p>Fabbricante: <b>Adeo Services</b>            Identificazione modello: <b>LEXCAM-PS01</b>            Tensione in entrata: <b>100-240 V</b>            Frequenza in entrata CA: <b>50/ 60Hz</b>            Tensione in uscita: <b>5,0 V</b>             Corrente in uscita: <b>1,0 A</b>            Potenza in uscita: <b>&lt; 5,0 W</b>            Efficacia attiva media: <b>74,32%</b>            Consumo elettrico a vuoto: <b>0,049W</b></p>



- **Qualsiasi materiale tra il prodotto e il trasmettitore Wi-Fi riduce la distanza di funzionamento. (per lo più: muro in cemento armato, muro di cemento, superfici metalliche). Da prendere in considerazione per definire il posizionamento del tuo prodotto.**
- **Si prega di contattare il venditore per assistenza in caso di problemi con il prodotto e non tentare di smontare o riparare il prodotto senza autorizzazione.**
- **È normale che la temperatura del prodotto aumenti quando il prodotto è in funzione.**
- **Favorire un'installazione della telecamera in luogo riparato.**
- **Non installare vicino a fonti di calore.**
- **L'adattatore di alimentazione deve essere attaccato in casa.**
- **Mantenere l'adattatore di alimentazione accessibile in modo che possa essere facilmente scollegato se necessario.**
- **Se è necessario pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido.**
- **Per limitare l'accessibilità, installare la telecamera ad un'altezza superiore a 2,5 m.**



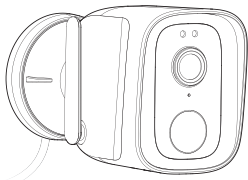
## RESET DELLA TELECAMERA

1. Assicurarsi che il dispositivo sia collegato alla rete elettrica.
2. Premere per 10 secondi sul pulsante di reset accanto allo slot per schede Micro SD.
3. Il reset si conclude quando si sente il bip e che la spia blu lampeggi per l'abbinamento Wi-Fi.









USB Kabel 1,85 m



**PL**

**WAŻNE:**

**Ten produkt nie wymaga Box-a ENKI do funkcjonowania,  
lecz wymaga aplikacji ENKI.**

**URUCHOMIENIE**

Upewnij się, że sieć Wi-Fi routera internetowego ma częstotliwość 2,4 GHz.

**Etap 1**

Otwórz aplikację ENKI i zaloguj się.

**Etap 2**

W zakładce «moje obiekty» kliknij na przycisk «+».

**Etap 3**

Wybierz markę LEXMAN i wybierz produkt z listy.

**Etap 4**

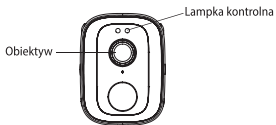
Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranach aplikacji.

**Aplikacja ENKI automatycznie rozpozna Twój obiekt.**

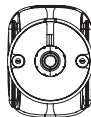
**Opis produktu**

Skojarzyć podłączoną kamerę ze scenariuszem, aby zabezpieczyć swój dom

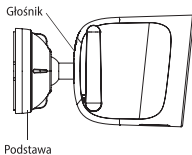
## PREZENTACJA PRODUKTU



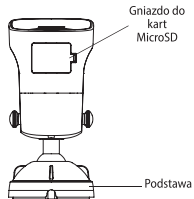
**WIDOK Z PRZODU**



**WIDOK Z TYŁU**



**WIDOK Z BOKU**

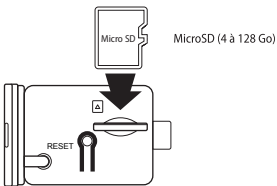


**WIDOK OD SPODU**

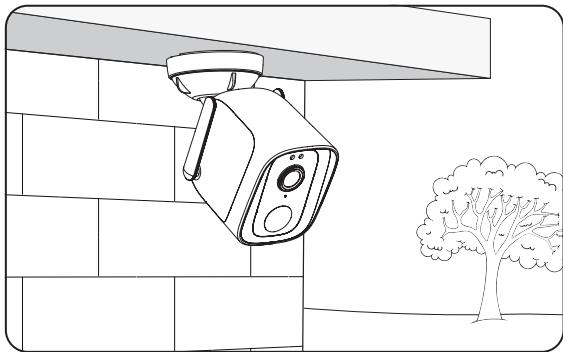
## INSTALOWANIE KARTY MICROSD

Kamera obsługuje karty MicroSD o pojemności od 4 do 128 GB (klasa 6 lub wyższa). Proszę włożyć kartę MicroSD do gniazda kart microSD zgodnie z poniższą ilustracją.

**Uwaga: Kartę microSD należy wkładać przy wyłączonej kamerze.**

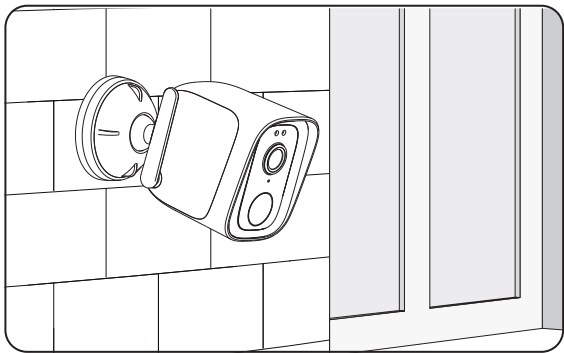


## INSTALACJA KAMERY



Zawieszona (pod przykryciem)

## INSTALACJA KAMERY




Zamontowana na ścianie

## INSTALACJA KAMERY

**Dla montażu zalecana jest wysokość > 2,5m.**



Specyfikacje techniczne	
Pasma częstotliwości	<b>2400 - 2483,5 MHz</b>
Montaż	<b>Do zawieszenia lub montażu na ścianie</b>
Maksymalna emisja radiowa	<b>20 dBm</b>
Temperatura pracy	<b>-20°C &gt; 45°C</b>
Wilgotność robocza	<b>Do 85%</b> bez kondensacji
Temperatura przechowywania	<b>-20°C do 60°C</b>
Wodoodporny + odporny na kurz	<b>IP 65</b>
Adapter	<p>Producent: <b>Adeo Services</b>            Identyfikator modelu: <b>LEXCAM-PS01</b>            Napięcie wejściowe: <b>100-240 V</b>            Częstotliwość wejściowa CA: <b>50/60 Hz</b>            Napięcie wyjściowe: <b>5,0 V</b>             Prąd wyjściowy: <b>1,0 A</b>            Moc wyjściowa: <b>5,0 W</b>            Średnia sprawność czynna podczas pracy: <b>74,32%</b>            Pobór mocy bez obciążenia: <b>0,049W</b></p>



- **Jakikolwiek materiał znajdujący się pomiędzy produktem a nadajnikiem Wi-Fi zmniejsza zasięg działania. (głównie: ściana żelbetowa, ściana betonowa, powierzchnie metalowe). Należy wziąć to pod uwagę przy określaniu miejsca instalacji produktu.**
- **W przypadku jakichkolwiek problemów z produktem należy skontaktować się ze sprzedawcą w celu uzyskania pomocy i nie należy próbować demontować lub naprawiać produktu bez zezwolenia.**
- **Normalnym zjawiskiem jest wzrost temperatury produktu podczas jego funkcjonowania.**
- **Wybrać osłoniętą instalację dla kamery.**
- **Nie instalować w pobliżu źródeł ciepła.**
- **Zasilacz sieciowy musi być podłączony wewnątrz pomieszczenia.**
- **Zasilacz sieciowy powinien być łatwo dostępny, aby w razie potrzeby można go było łatwo odłączyć.**
- **Jeśli zachodzi konieczność czyszczenia produktu, należy użyć miękkiej szmatki.**
- **Aby ograniczyć przypadkowy dostęp do kamery, należy zainstalować kamerę na wysokości większej niż 2,5 m.**

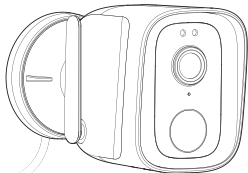


## INICJALIZACJA (RESET) KAMERY

1. Upewnić się, że urządzenie jest pod napięciem.
2. Naciśnij przycisk resetowania obok gniazda do kart Micro SD i przytrzymaj go przez 10 sekundy.
3. Resetowanie jest zakończone po usłyszeniu sygnału dźwiękowego i miga niebieski dioda LED oznaczająca pomyślne parowanie z siecią Wi-Fi.







USB cable 1,85 m





**EN**

**IMPORTANT:**  
This product does not require an ENKI box to operate,  
but the ENKI App.

## **GETTING STARTED**

Make sure your internet router's Wi-Fi is 2.4 GHz.

### **Step 1**

Open the ENKI application and log in.

### **Step 2**

In the «my items» tab, click on the «+» button.

### **Step 3**

Select the LEXMAN brand and choose the product from the list.

### **Step 4**

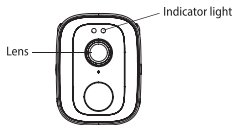
Follow the instructions described on the screens of the application.

**The ENKI App will automatically recognize your object.**

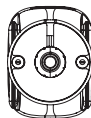
## **Product description**

Associate the connected camera with a scenario to secure your home.

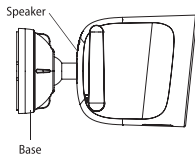
## PRODUCT PRESENTATION



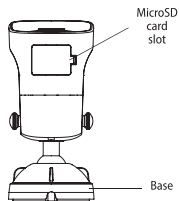
**FRONT VIEW**



**BACK VIEW**



**SIDE VIEW**



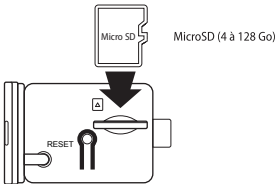
**BOTTOM VIEW**



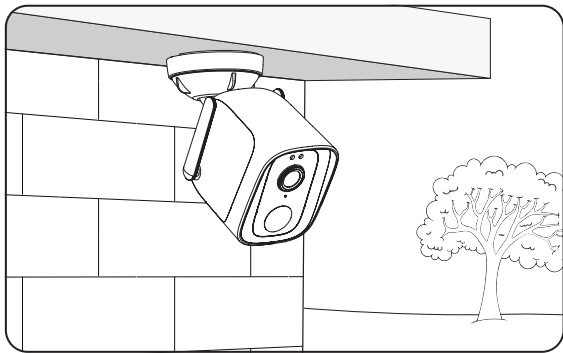
## INSTALLING THE MICROSD CARD

The camera supports MicroSD cards with a capacity of 4 to 128 GB (Class 6 or higher). Please insert the MicroSD card into the microSD card slot according to the following illustration.

**Note: Please insert the microSD card when the camera is turned off.**

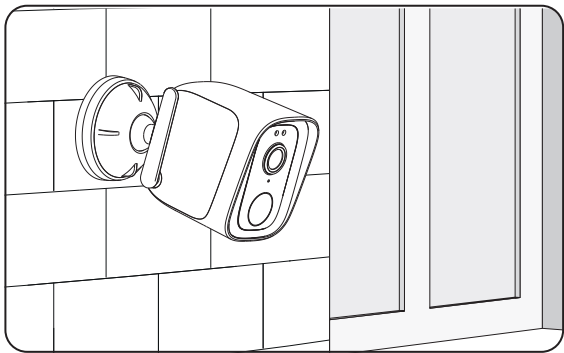


## CAMERA INSTALLATION



Suspended (sheltered)

## CAMERA INSTALLATION




Hung on the wall



## CAMERA INSTALLATION

**For installation, a height over 2.5 m is recommended.**



Specifications	
Frequency band	<b>2400 - 2483,5 MHz</b>
Mounting	<b>Hanging or wall-mounted</b>
Maximum radio emission	<b>20 dBm</b>
Operating temperature	<b>-20°C &gt; 45°C</b>
Operating humidity	<b>Up to 85% non-condensing</b>
Storage temperature	<b>-20°C to 60°C</b>
Waterproof + dust protected	<b>IP 65</b>
Adapter	<p>Manufacturer: <b>Adeo Services</b>            Model Identifier: <b>LEXCAM-PS01</b>            Input voltage: <b>100-240 V</b>            AC input frequency: <b>50/60 Hz</b>            Output voltage: <b>5.0 V</b>             Output current: <b>1.0 A</b>            Output power: <b>5.0 W</b>            Average active efficiency: <b>74,32%</b>            No-load power consumption: <b>0,049W</b></p>



- **Any material between the product and your Wi-Fi transmitter reduces the operating distance. (mainly: reinforced concrete wall, concrete wall, metal surfaces). Take this into account when picking the positioning of your product.**
- **Please contact the retailer for assistance with any problems with the product and do not attempt to disassemble or repair the product without permission.**
- **It is normal for the temperature of the product to rise when this product is working.**
- **Please install this camera in a sheltered location.**
- **Do not install near heat sources.**
- **The AC adapter should be plugged in inside the house.**
- **Keep the AC adapter accessible so that it can be easily unplugged if necessary.**
- **If you need to clean the product, use a soft cloth.**
- **To limit accessibility, install the camera at a height over than 2.5m.**



## RESETTING THE CAMERA

1. Make sure the camera is turned on.
2. Press the reset button next to the MicroSD card slot for 10 seconds.
3. The reset is complete when the sound signal is heard and the blue light flashes for Wi-Fi pairing.









FR.

Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour une élimination respectueuse de l'environnement conformément à la réglementation locale. Renseignez-vous auprès de votre collectivité locale ou de votre revendeur pour toute information sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement et mettez-les à la disposition du service de collecte de matériaux recyclables.

**Ne jetez pas les piles et les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils contiennent peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mise à votre disposition par votre commune.**



ES.

Los productos eléctricos no pueden tirarse con la basura. Hay que depositarlos en un punto de recogida dedicado para una eliminación respetuosa con el entorno conforme con la legislación local. Ponerse en contacto con su localidad local o su revendedor para cualquier información sobre el reciclado. Los materiales de envase son reciclables. Eliminar los materiales de envase de manera respetuosa con el entorno y ponerlos a disposición de los sectores de reciclado.

**No deseches las baterías ni los electrodomésticos viejos junto con la basura doméstica. Las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y el medio ambiente. Recicle estos productos a través de su distribuidor o utilice los contenedores selectivos a su disposición en su comunidad.**



PT.

Os produtos elétricos não podem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser entregues num ponto de recolha para serem eliminados de forma ecológica, em conformidade com os regulamentos locais. Contacte as autoridades locais ou o seu distribuidor para obter conselhos sobre reciclagem. O material da embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de forma ecológica e entregue-a no serviço de recolha de materiais recicláveis.

**Não jure as pilhas e aparelhos antigos com o lixo doméstico. As substâncias perigosas que possam conter podem prejudicar a sua saúde e o meio ambiente. Leve estes produtos de volta ao distribuidor ou use os meios de reciclagem à sua disposição na sua área de residência.**



IT.

I prodotti elettrici non devono essere smaltiti come se fossero rifiuti domestici. Essi devono essere portati ad un centro di raccolta per uno smaltimento differenziato, rispettando l'ambiente e le norme normative locali. Contattare le autorità locali o il vostro distributore, per informazioni sul riciclaggio. Il materiale d'imballaggio è riciclabile. Smaltire il materiale d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e affidarsi al servizio di raccolta del materiale riciclabile.

**Non gettare le pile e le apparecchiature fuori uso insieme al rifiuto domestico. Le sostanze dannose contenute in esse possono nuocere alla salute dell'ambiente. Restituire questo materiale al distributore o utilizzare la raccolta differenziata organizzata dal comune.**



PL.

Urządzenia elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Muszą zostać dostarczone do punktu zbiórki odpadów, celem przyjaznej dla środowiska użycia zgodnie z lokalnymi przepisami. Skontaktować się z władzami lokalnymi lub dystrybutorem w celu uzyskania informacji na temat recyklingu. Materiały z którego wykonane jest opakowanie nadają się do recyklingu. Usuwaj opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska i dostarczaj je do punktu zbiórki i recyklingu materiałów.

**Nie wyrzucać baterii i starych urządzeń z odpadami domowymi. Niebezpieczne substancje mogą zawierać mogą zagrażać zdrowiu i środowisku. Odebrać tych produktów dystrybutora lub w kolekcji zmieca, do Państwa dyspozycji w Twojej okolicy.**







EN.


Electrical products must not disposed of out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

**Don't throw batteries or out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city.**





	Usage intérieur uniquement / Sólo para uso interior / Utilização exclusivamente interior / Solo per un uso interno / Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń / Indoor use only
	Isolation classe 2 / Aislamiento clase 2 / Isolamento de classe 2 / Isolamento di classe 2 / Klasa izolacji 2 / Insulation 2
	Courant alternatif (CA) / Corriente alterna (CA) / Corrente alternada (CA) / Corrente Alternata (CA) / Prąd przemienny(AC)/ Alternative Current (AC)
	Courant continu (CC) / Corriente Continua (CC) / Corrente continua (CC) / Corrente Continua (CC) / Prąd stały(DC) / Direct Current (DC)

 FR.Veuillez prêter attention aux avertissements de cette notice/ ES. Por favor preste atención a los puntos de precaución enumerados en el noti/ PT. Por favor, preste atenção aos pontos de cautela listados no aviso/ IT. si prega di prestare attenzione ai punti di cautela elencati nell'avviso/ PL. Należy zwrócić uwagę na punkty przestrogi wymienione w tym powiadomieniu/ EN. Please pay attention to the points of caution listed in the manual



Made in China

FR/ES/PT/IT/PL/EN

ADEO Services 135 rue Sadi Carnot - CS 00001 - 59790 RONCHIN - France



EU/EC Declaration of conformity  
Déclaration UE/CE de conformité  
DECLARACIÓN CE / UE DE CONFORMIDAD  
Declaração CE/UE de conformidade

EN|FR|  
ES|PT



Product Model|Modèle du produit|Modelo de producto|Modelo do produto|

**83634731; 83634730**

Name and address of the manufacturer or his authorised representative|Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire|Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado|Nome e endereço do fabricante ou do seu representante autorizado|

**ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer|La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant|La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante|Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante|

Object of the declaration|Objet de la déclaration|Objeto de la declaración|Objeto da declaração|

Product Type - Description|Type de produit - Description|Tipo de producto [Tipo de producto ]

**EN: INDOOR & OUTDOOR CONNECTED SURVEILLANCE CAMERA  
FR: CAMÉRA DE SURVEILLANCE INTÉRIEURE & EXTÉRIEURE CONNECTÉE  
ES: CÁMERA DE VIGILANCIA CONECTADA PARA INTERIORES Y EXTERIORES  
PT: CÁMERA DE VIGILÂNCIA CONECTADA PARA INTERIOR E EXTERIOR**

Product Reference|Référence produit|Referencia del producto|Referência do produto|

**83634731; 83634730 - EAN Code: 3276007384956; 3276007394351  
Industrial Type Design Reference: indoor camera:LEXCAM-RI01  
outdoor camera: LEXCAM-FE01**

Product Brand|Marque Produit|Producto de marca|Marca do produto|

**LEXMAN**

Serial number coding or batch number|Codification du numéro de série ou de lot|Codificación del número de serie|Codificação do número de série|

**SN SSSSSS XX DDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code, XX : Factory ID, DDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : Incremental number.  
Manufactured from June 2022.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation|L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable|El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación de armonización pertinente de la Unión|O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável|

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared|Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée|Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad|Referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às especificações para as quais a conformidade é declarada|

When applicable, the name and number of notified body number|Le cas échéant, le nom et le numéro de l'organisme notifié|Cuando corresponda \* el nombre y número de laboratorio notificado que haya emitido la certificación y la referencia al documento|Quando aplicável \* o nome e número do laboratório notificado que emitiu a certificação e a referência ao documento|

2014\_53\_EU\_RED  
radio equipment [équipements radioélectriques|equipos radioeléctricos|equipamentos de rádio]

EN 301 489-1 V2.2.3  
EN 301 489-17 V3.2.4  
EN 300 328 V2.2.2  
EN IEC 62311:2020  
EN 62368-1:2014+A11:2017

2011\_65\_EU\_RoHS  
Restriction of hazardous substances in electrical products|Restriction des substances dangereuses dans les produits électriques|Restricción de sustancias peligrosas en equipos eléctricos|Restrição de substâncias perigosas em equipamentos elétricos|

Directive 2011/65/EU  
Amended by (EU) 2015/863  
EN IEC 63000:2018  
IEC 62321-2:2013  
IEC 62321-1:2013  
IEC 62321-3-1:2013  
IEC 62321-5:2013  
IEC 62321-4:2013+A1:2017  
IEC 62321-7-1:2015  
IEC 62321-7-2:2017  
IEC 62321-6:2015  
IEC 62321-8:2017

2014\_35\_EU\_LVD  
electrical equipment designed for use within certain voltage limits (LVD)|matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension |material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión |material eléctrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão |

Specific for external power supply:  
EN 62368-1:2014/A11:2017

2014\_30\_EU EMC  
Electromagnetic compatibility|compatibilité électromagnétique|compatibilidad electromagnética |compatibilidade eletromagnética |

Specific for external power supply:  
EN 55032:2015/A11:2020  
EN 61000-3-2:2019/A1:2021  
EN 61000-3-3:2013/A1:2019  
EN 55035:2017/A11:2020

2009\_125 ECO DESIGN  
EcoDesign|Eco-Conception|Concepção ecológica|

Specific for external power supply:  
COMMISSION REGULATION (EC) No 278/2009  
EN 50563:2011/A1:2013  
EN 50564:2011

Signed for and on behalf of|Signé par et au nom de|Firmado por y en nombre de|Assinado por e em nome de|

Eric LEMOINE  
International Project Quality Leader

Place and date of issue|Date et lieu d'établissement|Lugar y fecha de expedición|Local e data de emissão|

Ronchin  
30/03/2022

ADEO Services SAS  
135 Rue Sadi Carnot  
CS 00001  
59790 RONCHIN



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / UE  
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE / UE



IT|PO|

Modello di prodotto/prodotto|Model produktu/produkt|

**83634731; 83634730**

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante|Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. |

**ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France**

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante|Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. |

**Objeto de la declaración|Przedmiot deklaracji|**

Tipologia di prodotto|Rodzaj produktu| **IT: TELECAMERA DI SORVEGLIANZA COLLEGATA PER INTERNI ED ESTERNI  
PL: WEWNĘTRZNA I ZEWNĘTRZNA PODŁĄCZONA KAMERA NADZORU**

Riferimento del prodotto|Referencje produktu| **83634731; 83634730 - EAN Code: 3276007384956; 3276007394351  
Industrial Type Design Reference: indoor camera:LEXCAM-RI01  
outdoor camera: LEXCAM-FE01**

Marca del prodotto|Marka produktu| **LEXMAN**

Codifica del numero di serie|Kodowanie numeru seryjnego| **SN SSSSSS XX DDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code,  
XX : Factory ID, DDMMYY: Production date, nn: number of version of product,  
PPPPPP : Incremental number.  
Manufactured from June 2022.**

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione|Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego| Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche in relazione alle quali è dichiarata la conformità|Odniesienia do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność. | Dove applicabile \* il nome e il numero del laboratorio notificato che ha rilasciato la certificazione e il riferimento al documento|W stosownych przypadkach \* notyfikowana nazwa i numer laboratorium, które wydało certyfikat oraz odniesienie do dokumentu|

2014\_53\_EU\_RED  
apparecchiature radio|urządzeń radiowych| EN 301 489-1 V2.2.3  
EN 301 489-17 V3.2.4  
EN 300 328 V2.2.2  
EN IEC 62311:2020  
EN 62368-1:2014+A11:2017

2011\_65\_EU\_RoHS  
Restrizione di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche|Ograniczenie niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym| Directive 2011/65/EU  
Amended by (EU) 2015/863  
EN IEC 63000:2018  
IEC 62321-2:2013  
IEC 62321-1:2013  
IEC 62321-3-1:2013  
IEC 62321-5:2013  
IEC 62321-4:2013+A1:2017  
IEC 62321-7-1:2015  
IEC 62321-7-2:2017  
IEC 62321-6:2015  
IE 62321-8:2017

2014\_35\_EU\_LVD  
materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione|elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia| Specific for external power supply:  
EN 62368-1:2014/A11:2017

2014\_30\_EU EMC  
compatibilità elettromagnetica|kompatybilności elektromagnetycznej| Specific for external power supply:  
EN 55032:2015/A11:2020  
EN 61000-3-2:2019/A1:2021  
EN 61000-3-3:2013/A1:2019  
EN 55035:2017/A11:2020

2009\_125 ECO DESIGN  
Progettazione  
ecocompatibile|Ekoprojektu| Specific for external power supply:  
COMMISSION REGULATION (EC) No 278/2009  
EN 50563:2011/A1:2013  
EN 50564:2011

Firmato in vece e per conto di|Podpisano w imieniu|

Eric LEMOINE  
International Project Quality Leader

Luogo e data del rilascio|Data wydania i miesiąc|

Ronchin  
30/03/2022

